

300号記念号

THE KOBECO

APRIL No. 300

1986 4月刊神戸っ子

神戸っ子 昭和40年1月20日 第三種郵便物認可
昭和61年4月1日印刷 通巻300号 昭和61年4月1日発行 毎月1回1日発行



咲き誇れ、ガーデンフラワー！



COSMO ELEGANCE

デイオールの春は、
咲き誇るガーデンフラワー！
ショッキングカラーが
スマートさとシックさを
色あざやかに強調します。
△ベニヤ／スプリング・コレクション——
提唱するコスモエレガンスの
ビビットな開花です。



BENIYA

KOBE OSAKA TOKYO

●本店/三宮センター街ニューセンター1F・2F ☎332-2135

●エルベ店/センターブラザ1F ☎332-2829 ●レノマ店/三宮センター街 ☎332-0788 ●さんちか店/さんちかローザアベニュー ☎321-2678 ●クプラ・カーン店/三宮本通り ☎332-4666

Christian Dior

ルビーとサファイアの
区別もつかない彼が
私のために選んでくれた。

ジュエリーの進化が始まります。
田崎真珠



Ermenegildo Zegna

スーツ・ジャケット・コート

スラックス

ドレスシャツ・スポーツシャツ

ニットウェア

ネクタイ・マフラー・ベルト

その他皮製品・服地・下着



※エルメネジルド・ゼニア製品は
すべてイタリアからの直輸入です。



本物だけを追求し
つづけるゼニア。

たとえばウールを求めてオーストラリアへ、

モヘアを求めて南アフリカ。

カシミヤは中国、綿はエジプトへ……。

最高級の天然素材、

卓抜した縫製技術と感性。

ゼニアを世界の一級品と

呼ばせるゆえんはここにあります。

世界の第一線で活躍する人達に

こよなく愛され続けてきた、

ゼニアのメンズ・トータル・ファッショ——

本物のみがもつ、深い味わいを知る

皆様の愛着に応える

一着と確信いたしております。



男の気品。

E・ゼニアの オンリー・ブティック・
ドーディチ

トータル・メンズ・ブティック

DODICI

〒658 神戸市東灘区岡本8-6-1 TEL: 078-412-1120㈹

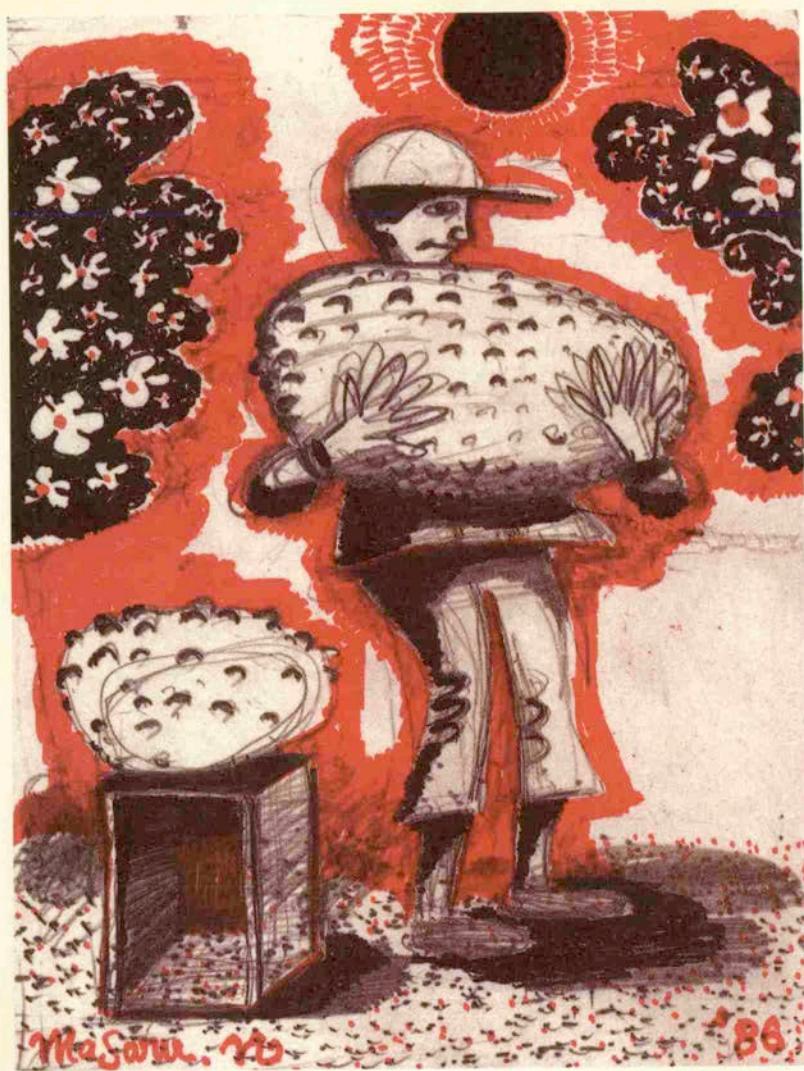
● Second Cover

世界の物売り(16) インドネシア(暑い国の果実)

むし暑いジャカルタの昼さがりウマイ・甘い・ゴムみたい・重い・
腹がふくれた手の指がネットネットシンナーでないと落ちない

南瓜と書いてナンガと呼ぶとの事

中西 勝(二紀会)



日中交換番組“神戸からこんにちは、天津からこんにちは”放送5周年記念

都市と人間にふれる旅

豪華客船

英国籍純クルーズ客船(総トン数10,000トン)

コラルプリンセス号で行く

ラジオ関西

中国天津・北京友好船の旅 のびのび船の旅

ラジオ関西 中国友好船の旅日程表



歌手
芹 洋子さん 待場 榮子
「四季の歌」 NHK国際放送日本語講師

期間：昭和61年6月16日(月)→
6月25日(水)(10日間)

- 募集人員：350名
- 参加費用：148,000円より
(全行程食事付、ラジオ関西スタッフ・添乗員同行)

企画：ラジオ関西

後援：神戸市・神戸新聞社

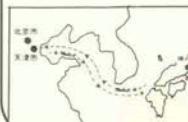
コラルプリンセスは豪華な洋上ホテル。
光と風と海に抱かれ、優雅気ままな船の旅。

船内でのイベントも
もりだくさん



- 芹洋子ミニコンサート
- カルチャーレッスン(中国語講座etc)
- 船長主催ウェルカムパーティー
- 各種セミナー開催
- あなたも参加——
- ラジオ関西番組録音
- 中華料理のタペ
- 社交ダンス
- カラオケ大会
- 輪なげ大会
- ビンゴゲーム
- ホースレース
- ジヨーカーセブン
- シャッフルボード
- 将棋、囲碁
- オセロ、麻雀
- ビンゴ
- 水泳
- ゴルフ
- デッキテニス
- 映画
- ディスコ

ラジオ関西(毎週日曜午前8時30分放送と天津放送局毎月第4土曜日放送)「神戸からこんにちは、天津からこんにちは」放送5周年を、記念した天津市友好交歓会にあなたも参加してみませんか。天津での歓迎式典も盛りだくさん。雑談観賞もあります。また、歌手の芹洋子さんも参加いたします。芹洋子さんの「四季の歌」は愛唱歌として、中国では大変有名です。その他、コラルプリンセス号にても楽しいイベントがいっぱい!



日本と中国の国交が正常化した昭和48年以来神戸市と天津市は友好都市、友好港の提携を続けております。それ以来さまざまな分野で交流が活発に行われていますが、あなたの目で見、それについてふれたい。体験により一層の友好のきずなを深めてゆきましょう。



VIP気分で

のびのび船の旅

日次	月日曜	地名	現地時間	交通機関	施 設	実 事
1	6月16日 (月)	神戸港	12:00発	船 コラル プリンセス	出航 船内(各種イベント)	船中泊 船内 船内
2	6月17日 (火)			船	船内(各種イベント)	船中泊 船内 船内
3	6月18日 (水)			船	船内(各種イベント)	船中泊 船内 船内
4	6月19日 (木)	天津新港	8:00着	バス	新港～天津市内 市内観光 交説文芸会	天津泊 船内
5	6月20日 (金)	天津		バス	天津市内観光	天津泊 船内
6	6月21日 (土)	天津 北京	8:00発	バス	バスにて天津発 万里長城 明の十三陳の觀 北京泊	船 船内 船内
7	6月22日 (日)	北京 天津新港	8:30発 20:00発	バス 船	天津門広場 放宮見物 友谊商店ショッピング バスにて天津新港へ 船中泊	天津泊 船内
8	6月23日 (月)			船	船内(各種イベント)	船中泊 船内 船内
9	6月24日 (火)			船	船内(各種イベント)	船中泊 船内 船内
10	6月25日 (水)	神戸港	16:00着	船	船内(各種イベント) 到着	船内 船内

旅行費用(おひとり様)

旅行費用	キヤビン	デッキ
C 2 148,000円	2~4人部屋シャワー・トイレ付	C
C 1 188,000円	2~4人部屋シャワー・トイレ付	C
B 218,000円	2~4人部屋シャワー・トイレ付	B
A 238,000円	4人部屋シャワー・トイレ付	A
P 298,000円	2人部屋シャワー・トイレ付	プロムナード
S 320,000円	スイート・バス・トイレ付	プロムナード

子供料金：6才未満30%、6~12才未満60%、12才以上100%

※東急観光トラベルローンもご利用になります。申込み時にご相談下さい。
(返済方法は均等分割、ボーナス一括払い等がございます)

お問い合わせ・お申し込みは



主 催



東急観光 神戸営業所

(運輸大臣登録一般旅行業者登録)

〒650 神戸市中央区加納町4丁目4番17号 日本生命三宮ビル1階

078-331-7461(代)

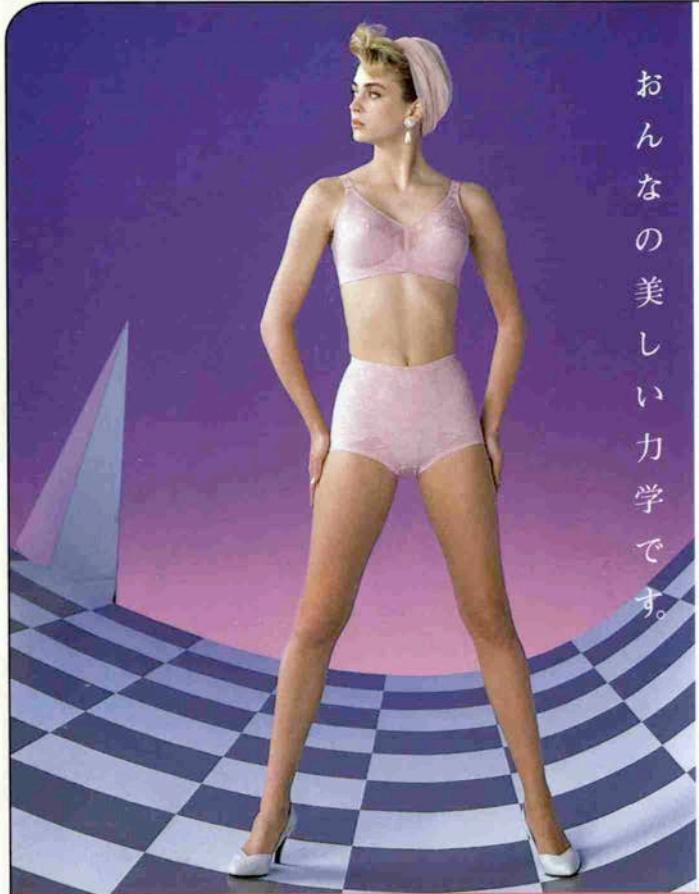
旅行業務取扱業者 小矢畠直

担当 山根、高木、西川(女)

※本旅行に関する契約変更及び解約は東急観光の旅行乗合契約によります。

詳しい旅行条件はパンフレットをご覧下さい。

※都合により、コースは変更になる場合があります。



おんなの美しい力学です。

ナチュラル シェイプ シリーズ

NATURAL SHAPE SERIES



本社/神戸市中央区港島中町7丁目7番1
☎078(302)7700代

バストを自然な力で包み、美しいバストラインを実現

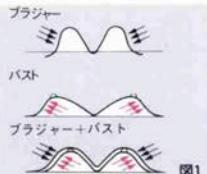


図1



図2

からだに無理な力を加えず、美しいバストラインを創るナチュラルシェイプブラジャー。伸びバランスのよい生地を使い、カップのサイドを絞ることにより、外向きのバストを美しいバランスに形づくります(図1)。そして、バストのカップにかかる力を人間の骨格に合わせ、締めつけ感の少ないサイドをメインに、カップ以外の部分へバランスよく分散させて支えます(図2)。

ですから窮屈感もなく、センター部分の浮きもありません。着用感がラクなのに、補整効果が非常に高い画期的なバランスブラジャーです。

無理なくおなかを押え、きれいにヒップアップ。

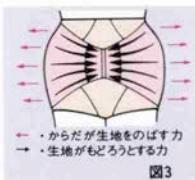


図4

ナチュラルシェイプガードルは、伸びバランスのよい綿混パワーネットを採用し、左右から押したいおなかの中心部に無理な力を集中させ(応力集中)、やさしく、きれいにおなかを押えます(図3)。また、後側も人間の骨格とヒップの下へのたるみを考慮に入れた立体裁断を行い、バランスよく、美しいヒップラインを形づくります(図4)。さらに、足ぐりの部分にも工夫をこらし、これまでの窮屈さをなくしました。



惑わせないで… April fool

Tajima
宝飾店 タジマ

元町 2 丁目 TEL 331-5761 代表

ピアノに愛情を注ぐ——右近恭子(ピアニスト)

カメラ／紫谷浩也

兵庫県立鳴尾高校、京都市立芸術大学音響学部ピアノを卒業後、園田高弘、志水英子、金澤奈津子、黒沼俊夫の4氏に師事する右近さんは、4歳からピアノを始めた。「母の祖父母が、音楽家だったので、気がついた時にはピアノの前に座っていた、そんな感じでしたね」と明るく快活に話すお嬢さん。現在は、自宅でピアノ教室を開くかたわら、室内樂団とのジョイントやソロ活動に多忙な毎日を送っている。「仕事を離れて、自分の好きな曲を思いいっぱい演奏したいから」と一昨年から、年一回、リサイタルを開いている。昨年7月10日、二回目のリサイタルで、関西音楽ベンクラブの推薦により、みごと'86年度第10回神戸灘ライオンズクラブ音楽賞に輝いた。「力のあるピアニストが多勢おられるその中から私だけが選ばれるなんて、すごくうれしい。7月24日(於・神戸文化ホール)の神戸灘ライオンズクラブ主催のリサイタルも頑張ります」と喜びあふれる笑顔で受賞の感想。

「スイスはルツェルンの音楽大に1カ月短期留学している間に小さなホールで演奏する機会がありました。外国人の音楽を聞く姿勢は日本人と違いますね。リラックスして、本当に音楽を楽しみに来られたようでした。ぜひ、一度海外でリサイタルを……」と夢を語る右近さんは、1月16日生れの山羊座のA-B型だ。西宮市在住。



15周年記念

チャリティ100円サウナ

4月24日(木) 朝10時～夜1時

(受付夜12時まで)

ハーブ(薬草)にひたって、きれいになる。100円だけ、ご用意ください。

ハーブ(薬草)の薬効成分が蒸気になった
ハーブサウナ、肌をしっとりさせるハーブバスなど
6つのバスできれいにリフレッシュするチャンス!

15周年の感謝の気持ちをこめて、
4月24日(木)は1,900円のサウナコースを100円に/
当日、皆様から寄せられたサウナ料金は、
福祉施設に寄付いたします。ご協力ください。

Present さらにプレゼントや、お得なカードも!

サウナとエステティック 神戸レディスサウナ

生田三宮・生田新道ワシントンホテル向かい
TEL:078-321-4742-4741

営業時間 朝10時～夜3時 年中無休

生田新道 ワシントンホテル
トアロード 神戸レディスサウナ
JR生田神社
西宮三宮駅
阪急三宮駅

JR生田神社
西宮三宮駅
阪急三宮駅

サウナコース(平常)1,900円 マッサージ2,800円 ボディ・ケア3,500円～7,000円 フェイシャル・ケア4,000円～5,500円

音楽の楽しさを伝えたい

遠藤和実

(フルート奏者) カメラ・松原 卓也



'73年作陽音楽大学器楽科卒業、'74年同大学専攻科修了。その後数々のリサイタルを開き英國においてはジエームス・ゴールウェイ氏に師事、'81年にはJ・P・ランバル氏と共に演。今回神戸の音楽家3人による春のコンサートを開く(4月4日)。プロフィールを拝見した時点では「クラシック畠の固い人」のイメージがあつた。ところが、「行きつけの洋風居酒屋でリクエストに答えてよく吹くんですよ」という気さくな態度。音楽好きの家庭環境の中に中学2年から山腰直弘氏に師事し、フルートを始める。当時からクラシックに凝り固まることなく日本人に言わせると、春日八郎からフルトベングラーまで幅広く。「クラシックのコンサートは背筋を伸ばして襟を正して…」という雰囲気でしよう。そうではなくもつと楽しめるものを開きたい」とおっしゃるが、なかなか素人には入りにくい世界であるのは確か。この一、二年は蓄えの期間として表に出る仕事は控え、自分なりの表現方法を搜してきたという。その間の様々な人たちとの交わりによって音楽はもつと気楽に楽しむものではないかとう思いが強まつた。その意味で今回の神戸文化中ホールでのコンサートはまさに機が熟したといえる。フルートを吹くことが趣味でもある、という。昭和二十六年生まれ。熱狂的な阪神ファン。

〈東灘区の自宅で〉

ある集い

燐の会



兵庫県女流華道界の クリエーター達

「兵庫県内の女流華道家で、ある程度の技量のある人たちでグループを作つたら……」と勧められ、小原豊雲、西村雲華両師らを顧問にスタートしたこの会。発足して10周年の記念の花展を、昨年11月神戸三宮さんちかホールで開いた。6日間の会期中に、実に5000人以上の人人が来場し、感嘆のため息をもらした。

この「燐の会」の大きな特長は、流派を超えて親睦をはかりながらお互いに研鑽を積み重ねるということで、日頃他流派との交流のない華道界では珍しい存在である。年に3回くらい、小さい規模での作品研究会や、散策や、講師を招いての勉強会など、無理のないペースで活動を統けている。幹事役もイロハ順で平等にまわるようになっている。

現在正会員は12人だが、正会員の他に、若手で技量の確かな人を各流一人ずつ副会員とし、又それにはぐんを賛助会員として、新人の作品の発表の場もつくっている。相互交流をはかりながら、若手の育成にも力を入れるこの会は、華道界のより一層の発展のための大きな力となるだろう。

現在の正会員は、池坊・川上斗曜子、一秀未生流・瀬島一秀、小原流・亀島農鶴、佳生流・高井翠花、虚心流・後藤佳風、松月堂古流・篠田春帆園、草月流・笛子静華、中尾昇甫、未生流・黒田多津甫、未生流（庵家）、藤本萬圓の各氏。

ある集い

神戸JC
シニアクラブ



神戸経済界の 多彩な顔ぶれ

(社)神戸青年会議所 (J.C.) を四十歳で「卒業」したOBのなかに、卒業後も顔を合わせる機会が欲しいとの声があり、神戸JC・OB会が毎年のように開かれていた。

やがて年々集まる人数も増えて

来たし、会則を作り、組織化を明確にして充実安定した会にしたいとの要望が出て来るようになった。

そこで昭和五十五年一月に「神戸JCシニアクラブ」が発足した。「会員相互の親睦をはかると共に、社団法人神戸青年会議所の活動を後援する」ことをその目的とするこの会は、神戸JCの特別会員で構成されている。

本年度の会員数は四三三二。

別に世話人が五名。これには規定があつて、一名は理事長経験者、二名は特別会員初年度者となつてゐる。さらに互選によつて代表世話人が決まり、この代表世話人が神戸JCシニアクラブの代表となる。発足以来、代表世話人を勤めているのは、(株)三富商店取締役社長の木下 健さん。

年三回、親睦を兼ねて会合(総会、例会など)を開いている。

神戸JCシニアクラブは、神戸経済界の一翼を担う壮年経済人の横断的グループといえるだろう。

□事務局／神戸市中央区浜辺通5丁目1-14
神戸商貿易センタービル14階
(0251-0085)

月刊神戸っ子 25周年記念 パーティ

美神・美酒に集う春の宴 世界の酒祭り



1986

4月10日〈木〉午後6:00-8:30
於/神戸ポートピアホテル(偕楽の間B1)

チケット￥12,000

プログラム

● ショータイム

KOBEのミュージシャン達と共に…



堀 郁子 滝えり子 松本 幸三 湯井 一葉 森 哲也 上平田 祐子 安藤義則

- 神戸の酒亭コマーシャル
- お楽しみビール飲みゲーム
- チャリティ福引大会
- サンバ・フィーバー

〈月刊神戸っ子サンバチーム〉

● 第15回月刊神戸っ子25周年記念 ブルーメール賞表彰式



延原 武春 武田 信明 松本 尚蔵 石川 晴久 藤本 ハルミ

● 昭和61年度

神戸酒徒番附表彰式

司会 / 西澤暉・小山乃里子

主催/月刊神戸っ子 /神戸市中央区東町113-1大神ビル9F /078・331-2246 後援/神戸百店会



会場風景(左上)カレン・ビンケさん(左下)司会のプロテリック神戸女学院大学教授と関学の前芝尚子さん(中上)鏡割り(中右)親善パーティー風景(右上・下)

★世界女子学生会議 知的に華やかに開催

●コウベスナップ

★色鮮やかに変身! 「ラインの館」新たにOPEN

色鮮やかに変身した外観(左、中左)画家の小松益喜さんによるテープカット(中右)新設の展示室(右)



3月1日午後1時から神戸国際交流会館メインホールで、「世界女子学生会議」が開催され、約600名が参加した。組織委員会委員長の永井道雄氏の基調講演の後、世界12ヶ国から集まった女子学生13人によって、スライドを使用した自己紹介とテーマスピーチがなされた。討議は、すべて英語が使用され、パネルディスカッションや会場内意見交換でも流暢な英語があちこちで披露され、夕刻から催された親善パーティでも、女子学生の最大の关心事である「就職と結婚」の論議に華が咲いていた。

昨年11月25日から改修工事をしていた北野の異人館「ラインの館」が、3月1日、表記新たに一般に公開された。それに先がけ、画家の小松益喜さん、神戸市の山本教育長らによるテープカットが行なわれた。外壁は、改修前に比べクリーム色と茶色の配色で、より色鮮やかになり、また館内もカーペットや壁紙が張り替えられ、2階には、異人館のある町・北野、をテーマに、異人館の写真、ビデオが見れる常設の展示室が新たに設けられた。